

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. - Número 5.897

Subscripción . . . En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Reste de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, JUEVES 4 ENERO 1923

Redacción y Administración . . .
CALLE NUEVA. - Teléfono 160

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de día 2 de Enero de 1923

Presidió el segundo Teniente de Alcalde don Antonio Bosch Ponsati, asistiendo los señores Orfila, Tuduri, Sintes, Sancho, Pons Mesquida, Bagar, Olives, Pons Sitges.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas en Diciembre.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Utilizar los escombros de la Rampa de la Abundancia para el relleno de la parte superior del paseo de Augusto Miranda.

Renovar la tierra y utilizar estiércoles para la plantación de árboles en las vías públicas municipales.

Apoyar ante la Superioridad las gestiones que está efectuando el Fomento del Civismo de Palma en bien de los intereses del Tesoro público y de los Contribuyentes.

Celebrar el sorteo de amortización de 6.600 pesetas nominales del Empréstito de 152.000 pesetas, al seis por ciento.

Aprobar lo dispuesto por el señor Alcalde para que el perrero lacero, don José Alimundo Tuzó sea curado en Barcelona de la herida que en funciones del servicio le ocasionó un perro.

Conceder quince días de licencia al Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández.

No mostrarse parte en el sumario que se sigue en el Juzgado contra José Huguet Carreras por atentado contra un Guardia municipal.

Autorizar al Alcalde para nombrar perrero interino.

Reiterar el ruego a la Superioridad para que las tropas de nuestra guarnición, que están en Marruecos, sean reintegradas a Menorca.

Aprobar el concurso de suministro de víveres para la Beneficencia municipal, durante el presente trimestre.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

De la Comisión de Fomento: Instancia de don Rafael Carratalá y Barrera, representante del contratista del dragado del puerto, pidiendo se limite a cincuenta céntimos de peseta por tonelada el arbitrio municipal a satisfacer sobre el agua que para las necesidades de su servicio tome procedente de la fuente de San Juan.

Escrito del señor Arquitecto proponiendo efectuar algunas obras de arranque y consolidación de piedra de los escarpados de la vía de la Independencia.

Instancia de don Francisco Pons Villalonga y don Lorenzo Jover Pre tuo, arrendatarios de la caseta carnicera leira G, del Mercado del Carmen, pidiendo se les autorice efectuar por su cuenta las obras de cubrir medio patio para destinarlo a depósito de carnes frescas, convertir en puerta la ventana, y colocar ésta en la nueva pared.

Instancias de los siguientes en petición de permiso para efectuar obras: De don María Vidal Borrás para tapar la puerta número 19 de la calle de Cliventes.

De don Francisco Orfila Alberti para ampliar la puerta de entrada de la casa número 20, de la calle de San Roque, y colocar un cierre metálico sistema plegable.

De don Antonio Bagur Aloy para efectuar obras en la caseta de la viña que posee en el camino de Santa María.

De don Sebastián Dalmeda Gomila para construir una canal que, por debajo de la acera, conduzca a la calle las aguas de lluvia de la casa número 34, de la calle de Santa Eulalia.

De don Guillermo Pons Fargas para ensanchar la puerta número 18, de la calle del Bastión.

A estudio de la Comisión de Beneficencia:

Instancia de doña Josefa Clar Orfila pidiendo se le prorrogue por plazo indeterminado el contrato de alquiler de la cochera número 15, de la plaza del Retiro, propiedad de la Beneficencia.

Moción del señor Pons Mesquida para que la Comisión forme el programa y señale día para la función que a favor de la Beneficencia municipal ha de celebrarse en el Teatro. Y se levantó la sesión.

Los socorros a Rusia

Ginebra, 25.—La Fundación Nansen para el socorro a Rusia, después de un atento examen de los informes que le han enviado sus representantes en todas las provincias castigadas por el hambre, ha publicado un informe acerca de la situación general durante el transcurso de este invierno.

Se prevé un «déficit» mínimo de un millón de toneladas de cereales en Rusia y de quinientas noventa mil toneladas en Ucrania.

El número de famélicos a quien habrá que socorrer este invierno pasa de ocho millones, según confiesan las mismas autoridades rusas. En esta cifra no se halla incluida la población de siete provincias, donde también la situación es muy seria.

Las autoridades soviéticas no creen hallarse en condiciones de socorrer por sí más de 4 250 000 personas.

Para la reconstrucción económica del país se estima que será necesario importar en la zona asociada 520.000 caballos y quinientas mil vacas por lo menos. En la región castigada por el hambre el número de cabezas de ganado ha disminuido desde 1920 en un 50 por 100 como mínimo.

Viveres para Rusia

Ginebra, 25.—El representante del doctor Nansen en Odesa, telegrafía diciendo que acaba de fondear en aquel puerto el vapor «Loreley», conduciendo 377 toneladas de viveres que envía el Comité Nacional de Socorros, de Servia, a los famélicos rusos.

Esos socorros serán distribuidos por la Organización Nansen en colaboración con el delegado servio que acompaña al convoy.

Federación Obrera de Menorca

Comité

Se convoca a los afiliados de los oficios de cocheros y carreteros, plateros y similares, panaderos, campo, oficios varios, empleados y dependientes y obreros del arte de imprimir, a una reunión que tendrá lugar en el local social, el próximo lunes día ocho del corriente, a las nueve menos cuarto de la noche, para tratar asuntos de interés.

Se suplirá la asistencia.
Mahón 3 de Enero 1923.—El secretario, Rafael Pons Pons.

El almanaque de «El Diluvio»

Hemos recibido el interesante almanaque que para 1923 ha publicado el antiguo e importante diario barcelonés, «El Diluvio».

Es un acabado resumen, en todos los órdenes, de la vida de Barcelona durante el año 1922.

Los deportes, en todas sus varias manifestaciones; la fiesta taurina, los espectáculos cinematográficos, el teatro en sus aspectos múltiples y el arte musical, ocupan numerosas páginas del almanaque de «El Diluvio». Los reputados escritores que en dicho colegio barcelonés llenan a su cargo la crítica de tales espectáculos, ponen de relieve en dichos resúmenes del año su gran competencia.

Los progresos de la industria y el comercio barcelonés en 1922 hallábase también excelentemente reseñados en el almanaque el «El Diluvio» publicación indispensable para conocer el desenvolvimiento de la vida de la gran ciudad catalana.

Contribuyen a dar amabilidad al almanaque de «El Diluvio» un bello artículo referente a modas femeninas e interesantísimos cuentos.

El almanaque de «El Diluvio» es una publicación que de cada año tiene mayores atractivos. El correspondiente a 1923 lleva como portada una magnífica ilustración del notable dibujante J. Ros e ilustra sus páginas numerosas fotografías y preciosos dibujos de los laureados artistas Antonio Giménez y Lorenzo Brunet.

Noticias marítimas

El tiempo

A pesar del tiempo bonancible que reinó ayer se ha desencadenado otra vez fuerte vendabal del Norte, cayendo a intervalos ligera lluvia.

Por tal motivo ha suspendido esta mañana la salida para Alendia y Barcelona el vapor correo «Vicente La Roda» aplazándola hasta mañana a la hora de itinerario.

—Tampoco ha salido de Ciudadela para Alcúdia el vapor correo.

—Mañana debe regresar de Barcelona el correo «Jaime II», si el tiempo lo permite.

—Ayer por la mañana abandonó este puerto para dirigirse al de Marsella, el hermoso pailebot francés de tres paños con potente motor «Le Bonne Lorraine».

—Ha fondeado la balandra «Cala Murta» procedente de Capdepera con cargamento de leña.

Compañía Transmediterránea

Delegación de Mahón

Desde esta fecha queda rebajada la tarifa de fletes en nuestros vapores, en la línea Barcelona Mahón, determinadas mercancías, de las cuales podrá enterarse los señores cargadores en las Oficinas de esta Delegación y en el almacén de carga en el muelle.

Mahón 1.º de Diciembre de 1923.

¡Perfumería sin rival!!

Casa Buenaventura. Bastión, 23

TODO A GRANEL

Colonias, quinas, lociones, extractos, polvos, brillantinas, etc., etc.

VENTA de un motor de 3 H. P. y una bomba centrífuga. Estará en marcha hasta fin de mes.

Informes, San Manuel, 8, n.º 1. 6

TEATRO PRINCIPAL

Jueves día 4 de Enero de 1923.

12.º DE ABONO

1.º La alta comedia en dos actos de Gregorio Martínez Sierra, titulada

LA PASION

2.º El entremés de los Hermanos Alvarez Quintero

AGUA MILAGROSA

Por Julia Delgado Caro, María Calvo y Ricardo Alonso.

3.º El monólogo

HABLAR POR HABLAR

por Fernando Flaquer.

Precios los publicados.

A las 9 y media de la noche.

Cine España

Jueves día 4 de Enero 1923. — A las 5 y media de la tarde.

Gran velada selecta, amenizada por el SEXTETO MAHON.

ESTRENO de la monumental película de gran éxito en los mejores Cines de la península, creación insimitable de la bella y elegante actriz MARIA PREVOST, titulada

UNA COSA ES PREDICAR...

En la que se desarrolla un argumento espléndido altamente emotivo y moral. Proyección de la preciosísima película de Harold Lloyd LIN GUARDIA IRRESISTIBLE, completando el programa otras interesantes películas.

A las nueve de la noche otra sesión.

Sábado, día de Reyes, la extraordinaria película marca Gallo de Oro

MADemoiselle de la Segniere

TRIANON

Jueves, día 4 de Enero de 1923.

A las 5 y media. Vermut de Meda. CON SEXTETO.

Otra sesión a las 9 de la noche, también con SEXTETO

La hermosísima película en 5 partes de la selección «Programa Ajaría», que lleva por título

La piedra del diablo

Admirablemente interpretada por los dos ases de la pantalla

GERALDINE FARBAE y WALLACE REID

Completarán el programa una película tomada del natural y una cómica, de una parte, ambas de seguro éxito.

Para las fiestas de Reyes

Preciosos programas de cine y despedida de la bella y gentil cancionista BLANCA DE PALMA.

En breve. La preciosa producción LA VIRGEN DE LAS ROSAS, por NAZIMOVA.

Crónica local y general

Sesión altruista y magnánima

Ayer por la mañana, a las once, se reunió en el despacho del señor Delegado del Gobierno la Junta de Protección a la Infancia.

Concurrieron dicha autoridad, que presidió la sesión, los señores Alcalde accidental, Juez, Maestra y Maestra más antiguas, vocal obrero, señora Molef de Fernández Sardiña, médico don Antonio Blanch y don Juan P. Tallavull.

Tras breve deliberación, a la menor discrepancia, conscientes todos de sus deberes y atribuciones en los que están bien impuestos; animados por ideas elevadas y por buenos sentimientos, acordaron por unanimidad la adquisición de una partida de juguetes para distribuirlos el sábado, día de Reyes, entre niños y niñas pobres, a las once de la mañana, en la Delegación del Gobierno.

Ayer mismo, por la mañana y por la tarde, algunos miembros de dicha Junta, entre ellos los señores Delegado del Gobierno y Alcalde, visitaron importantes comercios y adquirieron muchos juguetes.

La partida comprada se aumentará con los que regalen los establecimientos favorecidos por la adquisición y con los que tengan a bien enviar a la Delegación del Gobierno quienes tengan posibilidad y gusto para tal de nación.

Un aplauso a la Junta Protectora de la Infancia, por haber en esta ocasión representado al pueblo con un espíritu de caridad, el que sin distinción, argucias ni capelidades, pone por encima de todo, el amor a los pobres y a los desvalidos.

CGK

PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

De viaje

Saló para Valencia, punto de su destino, el joven oficial de Correos nuestro paisano don Germán Coll Cardona.

Deseamos haya tenido feliz viaje.

Nota comercial

Durante el último mes de Diciembre se han exportado para Barcelona 1.757 gallinas, 2.014 pollos, 102 conejos, 278 palomos, 281 pavos y 3.014 docenas de huevos.

Dos actrices de primera talla

Paulina Frederick, la gran trágica americana, protagonista inolvidable del film «Madame X», realizará esta noche la pantalla del Salón Victoria en sesión extraordinaria.

Sobre aquel blanco lienzo brillará mañana con deslumbrante fulgor Lilly Marischka, estrella vienesa de primera magnitud, heroína de «Do-re-la».

Las precedentes tres notas musicales al mismo tiempo que pueden en armónica combinación difundir dulces recuerdos, es posible que también desencadenen fuertes emociones.

Mañana explicaremos esto.

Saludo

Marcha a Segovia para continuar sus estudios el inteligente y aplicado alumno de Artillería nuestro buen amigo don Jaime Sabrido Manent.

Le saludamos cariñosamente y el deseamos toda suerte de bendiciones en sus estudios y en su carrera.

Dos grandes artistas

Siguiendo la serie de sus indiscutibles triunfos, el Trianon presentará hoy dos grandes artistas, ya consagrados y muy apreciados de nuestro público, Geraldine Farrar y Wallace Reid, que han trabajado unidos ya en otras películas que les dieron universal renombre.

Reunírase al efecto «La olvidada»

de los dioses que se proyectó en el Principa'.

La cinta que hoy se presentará en el salón de la casa de San Blas...

Los reyes y los niños

A la tercera va la vencida y esta vez es la victoria.

Ya podemos afirmar que hogafío, no les será posible a SS. MM. de oriente civilizar y postergar a los niños pobres.

A algunas señoras y varios caballeros constituidos en sesión oficial...

Ya lo habéis pues, Baltasar, Caspar y Melchor, tendréis también que alegrar y agasajar a los infantes...

Bien, muy bien por los nobles proveedores de estos.

Ese es hacer arte

La Empresa hoy arrendataria del primer coliseo y la compañía sobreabundante que allí actúa nos presentan...

Hoy se ponen en escena una del embalsamador Marifoz Sierra y otra de los célebres hermanos Alvarez Quinteros.

¿Qué recomendación mejor que estas nombres?

Stephens, Pelikan, Waterman Wighy, Bética, Renau Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Una cosa es predicar

Es el título de la delicada y emotiva comedia creación de Mario Piérola, que en la víspera de esta tarde...

Esta noche a las nueve segunda y última proyección de LINA COSA ES PREDICAR...

El día de Reyes, el mayor acontecimiento. Estreno de la película de arte MADMOISELLE DE LA SEÑORIE creación de la bella Huguelle Duffos.

La bandera mallorquina

En cumplimiento del acuerdo tomado por el Ayuntamiento de Palma se ha confeccionado una bandera mallorquina...

Dicha bandera ondeará por primera vez en el balcón de las Casas Consistoriales...

La ciudad enseña mallorquina presenta un magnífico aspecto y atrae el recuerdo de las pasadas glorias del antiguo reino de Mallorca.

El combustible más económico

Suma y sigue, lo del muelle

Rayo en cascadas y en vergüenza el abandono en que, sea por lo que fuera, se tiene el piso del muelle.

acrobacias corren peligro de ser quebradas.

Casa Buenaventura Bastión, 23.

JABONES DE TODAS CLASES GRAN REBAJA DE PRECIOS ¡Aprovechar la ocasión!

PÉRDIDA: El sábado último a las 4 de la tarde se perdió un reloj pulsera...

SARNA Antiarrugas MARTI el único que cura sin baño.

La moral de lo inmoral es el título de la obra que publica esta semana LA NOVELA DE HOY...

Cada día tiene mayor aceptación LA NOVELA DE HOY que ha llegado a alcanzar en esta ciudad una venta extraordinaria.

Puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa».

Unico Depósito de calzados Mahón PLAZA DEL PRINCIPAL n.º 14

PRECIOS REDUCIDOS Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calidad y precio, sin competencia Servite a domicilio FABRICA DE GAS

PÉRDIDA.—El día de Año Nuevo se extravió un pendiente con topacio.

EMULSION NADAL ESCROFULAS, RAQUITISMO, ANEMIA, TOS, DEBILIDAD, ETC., ETC.

Jabón «La Cruz Blanca» Bloques de medio kilo Económico superior.

Legía «La Mundial» Calidad superior.

COMPRES LISTED El Número - Almanaque DE «La Novela de Hoy» ¡Ciento veintiocho páginas!

«Bestezuela de placer» con portada de Penagos y magnificas ilustraciones del mismo

OBRA NUEVA EL POZO DE LAS PASIONES Por El Caballero Audaz

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Los trabajos del Gobierno Defendiendo las orejas de Jorge El Ministro de la Gobernación se niega a firmar en el propósito de suprimir totalmente el juego.

La cuestión de Marruecos Villanueva enfermo El Alto Comisario de Marruecos señor Villanueva sigue algo mejor, pero aún tiene fiebre.

Burguete El jefe del Gobierno anuncia la salida para Tetuán del Comisario saliente, general Burguete.

Habla el marqués de Alhuemas El señor García Prieto, Presidente del Gobierno, se lamenta de la campaña contra el ministerio...

Trabajo y Hacienda El Ministro del Trabajo, señor Chapaprieta, someterá al Gobierno la cuestión del precio del fluido eléctrico.

España en Africa Melilla.—Han sido reparados trece buques marinos.

Notas personales Barcelona.—Ha regresado el señor Lerroux.

Madrid.—El obispo de Sién continúa gravísimo.

Melilla.—Reina temporal y está detenido el vapor correo.

Madrid.—Esta noche se dará en palacio un banquete en honor a los diplomáticos.

Aviso importante CASA FERRÉ Participa a su numerosa y distinguida clientela y al público en general...

CASINO DEL CONSEY Sábado día 6 de Enero de 1923. LA CALAVERA DE ORO Interpretada magistralmente por la bella artista L. QUARANTA.

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Defendiendo las orejas de Jorge El Ministro de la Gobernación se niega a firmar en el propósito de suprimir totalmente el juego.

España en Africa Melilla.—Han sido reparados trece buques marinos. Se dice que el señor Suárez Inclán ha rehusado la Comandancia general de Melilla.

Table with financial data: Bolea de Barcelona 3 de Enero, Bolsas de Madrid, Obligaciones Tesoro, etc.

Banco de Menorca Boleta de Barcelona del 3 de Enero 1923. OBRA NUEVA La tierra de todos